△世界新聞

●駐英蘇俄領館失火

英京十五日合衆社電．蘇俄領事館於星期四失火．現時差不多已演成至外交事件．蘇俄大使館否認倫敦報紙所載之消息．指報上所載者．完全失實．倫敦之報紙．謂英航空公司女招待員羅治和勒女士．於星期四夜經過蘇俄領事館．發覺失火．救出一蘇俄領事四歲大之女孩．該女孩被燒傷．現已斃命．蘇俄大使館謂該女孩是被伊之母親救出．但羅治和勒女士幇助將該女孩運往醫院醫治　英報又指蘇俄人員．阻止救火員及警察入領事館　蘇俄大使館對此又加否認．指倫敦報紙藉該失火事件　作含有政治意味之宣傳．蘇俄大使館．現已動用其外交特權．阻止查問關於上星期四燒斃蘇俄領事女孩之事．僅謂此次失火．是由煤汽發生．領事館之建築物損失其少云．

●青島水兵退回美艦

上海十七日電．路透社訊．美國駐青島海軍陸戰隊大部份約三千人．昨日已撤上停泊於青島港內之美國戰艦及運船．據中報記者報稱．岸上僅餘小隊．保守美軍建設及物產而已．

●香港火燒平民住區

香港十七日電　合衆社訊．昨星期六日．香港住宅區發生火燒．焚燬四層住宅五間．茅寮三百間．市民流離失所者約叁千人．

●英波貿易協約成立

波蘭京華沙十七日合衆社電．波蘭與英國已於上星期五　簽訂五年貿易協約．雙方互相交換物品五萬萬二千萬元．此爲自戰後以來．東歐與西歐國家最大之交易．在該貿易協約下．波蘭則輸出鷄蛋．鹹肉．猪油．牛奶油及家禽等食粮及一部份木材以換取英國之羊毛．樹膠．生石油．車胎．牽引機．農塲用具．機器及其他資本投資之製造品．同時英國又同意釋放戰時冰結之二十萬萬元波蘭資產．以便波蘭利用此等資產　償還戰前所欠英國之債項云．

●美撥鉅款與英購麥

美京華盛頓十五日合衆社電．美國經濟合作署．宣佈撥欵五千五百四拾四萬與英國向加拿大購買小麥．此爲美國在馬紹爾計劃援助贈欵最大者中之一次云．

白宮餐館
WHITE HOUSE CHOP SUEY
Phone PA. 2534
94 Pender St. E. Vancouver, B.C.
白宮餐館　位在雲城
輝煌雅潔　招待殷勤
上等厨師　調味巧精
大筵小酌　隨時應命
僑胞惠顧　倒屣歡迎

◎修裝水龍煖龍煤油爐
啟者本人專接裝修水龍煖龍及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程問價不收分文華友賜顧格外歡迎
HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713

新北京酒樓
SUN PEKIN CHOP SUEY
252 Powell St. Vancouver, B.C.
Telephone PA. 9610
重張廣告
本樓重新裝飾輝煌
地方雅潔煥然一新
著名厨師烹調美味
侍女招待接洽濃和
大宴小酌尊擇應命
僑胞光顧特別歡迎
總司理徐鑾華謹啓

加拿大資路銀行設在溫哥華緬夾喜士定街角．與華商鄰近利便華僑．支行遍加拿大各埠．歡迎商號或私人貯蓄．服務快捷而有禮．在外滙統制條例[illegible]圍內．樂意爲華[illegible]移欵或滙欵往香[illegible]及中國．滙香[illegible]．港幣．加幣與[illegible]均可．滙中國者．[illegible]國幣．加幣．美金．郵滙或電滙均隨尊便
THE [illegible] OF CANADA

廣裕隆
加拿大雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (倫敦藥材舖)
緬街夾天寅街　[illegible]
▲巴市維他命丸▼
Bass's Vitamin Capsules
能培養抵抗力壯精益胃
每百粒四元五毛
Bass 77 Stomach Remedy
巴市胃藥能治胃部不自然處
五毫及壹元

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA. 3788
本園精製
雙老抽油
花旗抽油
雪白調味粉
金色醬油精
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆朴
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬
并常有　黃豆　烏豆　綠豆　紅豆　斑豆　麵干　腐乳　蝦殼
隨時發客

國營商場
花盆發售

瓶以插花．盆以栽花．花之培養．固要適宜．而瓶盆之選擇．尤爲鄭重．蓋此物陳設於廳堂之間．或餐室之內．以作點綴．供人賞玩．今逢冬節．若用來送禮．可存爲長久紀念．實則價值倍增．現本公司販來多種．僑胞光顧．無任歡迎．
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

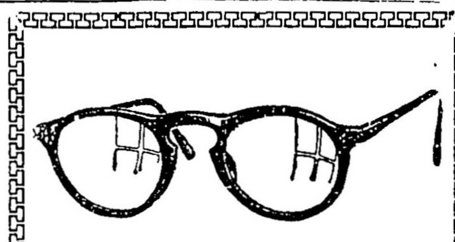
金然棧有限公司
KAM YEN JAN 1948 LTD.
223 Keefer Street
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.
臘味發行
各埠代理處均有銷售

雲埠生隆棧藥房 廣告
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.
本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短褸雨衣內衣睡衣恤衫及皮靴笈袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五
丸散目錄函索郎寄
喊線 MA. 0885

◎穩寧達權社支部
中華民國卅八年職員表
正社長陳球　副社長吳榮瑞
議長李袞卿　廖翠大
正書記鍾葆恒　副馬衛庭
正外交黃兆強　周仁佳
正財政廖華帝　副劉孔順
正監督梁成　副林畢沾
調查張惠介　陳根源
核數劉寶珊　羅和
庶務馬康　劉希玉
暗市党幹事呂全　鄭逢
評議員
李奕祥　黃光安　馬光求　蘇發
伍學賀　李家相　潘英　鍾聽
吳莫遲　曾北寬　梁煥　吳亨
羅華俊　黃鶴鳴　阮彬　岑如
黃世裕　何春初　潘求　李杜
馬福榮　黃倖

◎穩寧達權支社鳴謝
民國卅吉年經費芳名列后　恕不稱呼
李培拾三元　馬求拾元零五　廖華帝　林畢沾　李其
曾北寬　趙槐　每拾元　吳亨拾二元五　張惠介八元
陳惠光七元　梁煥六元　黃福　馬求夫人　黃世裕
陳球　黃倖　梁穙　呂全　鄭逢　梁成　李鎮　李其偉
李發彬　岑如　呂湊　伍富　謝瑞庭　陳懷春　馬放山
黃孔和　蘇發　每五元　鍾葆恒　廖翠大　鍾聽　潘英
羅和　李常緒　李奕祥　黃國材　麥保　胡樂　何見
鍾連　鍾成就　每三元　湯樂　黃樹森　陳根源　黃滿
劉希玉　馬榮福　馬炳堯　馬世棠　每二元五　馬康
阮彬　呂澤　呂敖　黃兆強　陳祖美　黃松發
周相　湯纘　每二元

新亞旅社 雲高華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區●地位最適當
房間空氣足●布置極輝煌
床褥日一換●雅潔又芬芳
煖氣與熱水●取用也無妨
各界來住宿●行李妥收藏
久暫由尊便●定價不敢昂
寫輪船車票●隨時可帮忙
請留心光顧●方知言不妄
司理關邦健謹啟

驗眼兼較眼鏡專家

屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Fo[illegible]) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價[illegible]
風濕藥水 Leland's Rheumatic Rem[illegible] 每樽壹元 [illegible]
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 [illegible]
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞[illegible]

東亞旅館 雲哥華片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉温煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎喊線PA. 5080
司理人馬修識　余毓琚仝啟

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
☯經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養况質甜味美確對經濟餐有莫大之助力蓋該麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

[illegible]鳴春精補精　見功補腎經
[illegible]補品多矣．其確能行氣旺血．强精健腎．滋補全身者．莫若京都雷鳴春精補精．[illegible]爲宮幃補品．得自御醫秘傳．配製精良．藥純功大．凡人體所需之滋養料．與療虛最宜之滋補品．包羅極富．於人身各部．統籌兼顧．無不周到．操勞前服之可以預防疲乏．操勞後服之可以恢復元神．有恙則減少病機．無恙則延年廣嗣．珍貴不凡．靈驗卓著．非同世俗之妄自誇炫者也．
精補精乃世界最偉大之補品．行世已歷三拾餘年．功能益氣活血．大補陰陽．培補兩腎．服後渾身和煖四肢有力．功勝任何補品萬倍．男婦老幼．諸虛百損．服之立見奇功．
精補精速愈：腰脊酸痛　夜溺頻數　操作過勞　色慾過度　手寒脚冷　四肢乏力　神短腦弱　氣虛胃呆　耳鳴眼花　自汗盜汗　婦女京病　面黃體瘦　暗病難孕　乳汁清稀
精補精乃京都雷鳴春虔製之王道補藥．並非藥水．與別的興奮劑根本不同．提防影射．
雲埠代理　金利源　輔行　廣萬生　活生行

西醫 **趙社鴻**
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

茂利有限公司
MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St. Victoria, B.C.
秋風起矣　補身合時！
野山生晒老抄參
琿春清糖老抄參
武溪蛤蚧大補茶
正北高麗參．鹿尾把．鹿茸片．滋補丸散

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠西定市街廿五及廿七號
二埠亞比林街六七八號
★四季衣裳常備
男女各款衣裳．外褸．短褸．帽靴．俱是新款時裝．貨眞價實．認眞平賣．請趁機會購買．必能節儉金錢．